

# GPS Multi-Sportuhr MOT-15.G

*mit SIM-Slot, Militärstandard, wasserdicht*

Bedienungsanleitung Teil 2



simvalley™  
MOBILE

PX-3915-675

# INHALTSVERZEICHNIS / SOMMAIRE

|                                  |          |
|----------------------------------|----------|
| <b>App .....</b>                 | <b>5</b> |
| Fortschritt .....                | 6        |
| Aktivitäten .....                | 7        |
| Umgebung .....                   | 8        |
| GPS-Ortung.....                  | 9        |
| Uhr-Einstellungsmenü .....       | 12       |
| Funktionen .....                 | 13       |
| Telefonbuch (Uhr).....           | 14       |
| Fitness-Einstellungen .....      | 14       |
| Werkseinstellungen .....         | 16       |
| Zeitzone einstellen.....         | 16       |
| Datenabfrage-Intervall .....     | 16       |
| Anruffunktion.....               | 18       |
| Bluetooth-Passwort .....         | 18       |
| Notfallrufnummern (SOS) .....    | 18       |
| Wecker.....                      | 20       |
| Weiterleitung (nur Android)..... | 22       |
| App-Passwort ändern .....        | 24       |

|   |           |
|---|-----------|
| Geofencing.....                           | 25        |
| Tracking-Zeitplan (Aus).....              | 27        |
| App-Benachrichtigungen.....               | 29        |
| Anderen Nutzern folgen (Beobachter).....  | 29        |
| Anrufeinstellungen.....                   | 31        |
| Details der App.....                      | 32        |
| App schließen.....                        | 32        |
| Benutzerbild.....                         | 32        |
| <b>Zurücksetzen / Daten löschen .....</b> | <b>35</b> |

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

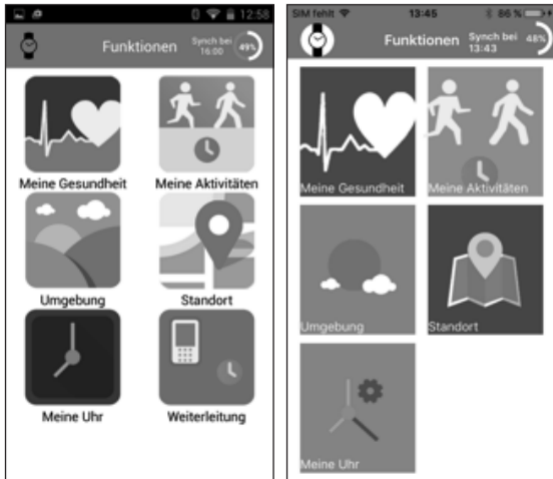
**[www.Simvalley-mobile.de](http://www.Simvalley-mobile.de)**

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.



# APP


Öffnen Sie die App GeoActive.



Tippen Sie auf ein Menü, um es zu öffnen.

## Fortschritt

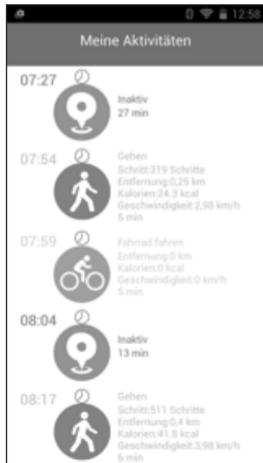
Tippen Sie auf **Meine Gesundheit** um Ihre Fitness-Werte (Tagesziel Schritte, km, Aktivitätsdauer, verbrannte Kalorien) aufzurufen.

- Tippen Sie auf **Heute**, um die Tageswerte zu erhalten.
- Tippen Sie auf **Eine Woche**, um die Werte der aktuellen Woche zu erhalten.
- Tippen Sie oben rechts auf  / **Teilen**, um Ihre Erfolge über soziale Netzwerke zu teilen.

## Aktivitäten

Tippen Sie auf **Meine Aktivitäten** um eine Liste Ihrer Aktivitäten aufzurufen. Sie erhalten Informationen über die Startzeit, Dauer und Art Ihrer Aktivitäten.

Android




iOS



## Umgebung

Tippen Sie auf Umgebung / Regionale Information, um Informationen über Ihren Standort (Höhenlage, Luftdruck, Längengrad, Breitengrad, letzte Zugriffszeit) anzuzeigen.

Android

| Umgebung  |             |
|---|-------------|
| Buggingen   |             |
| 12-03 Do.   |             |
| 5°C  |             |
| Einsatzhöhe der Uhr   | 60.302 m    |
| Druck   | 100.498 KPA |
| Längengrad  | 7.599451    |
| Breitengrad   | 47.85769    |
| Letzte Zugriffszeit   | 12:53       |

iOS

| Regionale Information  |           |       |
|--|-----------|-------|
| Buggingen  |           |       |
| Do, 12/03  |           |       |
| 5 °C  |           |       |
| Einsatzhöhe der Uhr  | 62.498    | Meter |
| Druck  | 100.468   | kpa   |
| Längengrad   | 7.617844  |       |
| Breitengrad  | 47.853525 |       |
| Letzte Zugriffszeit  | 13:42     |       |



## GPS-Ortung

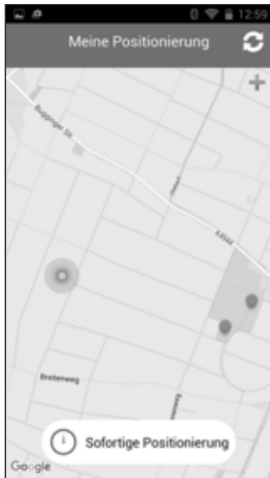
Tippen Sie auf **Standort**, um Ihren zuletzt gesendeten Standort auf einer Karte aufzurufen.



### *HINWEIS:*



*Bei nicht vorhandenem GPS-Signal (kein Satelliten-Symbol auf dem Display der Uhr) wird die Ortung per GSM-Netz hergestellt. Statt des genauen Standorts der Uhr wird der nächstgelegene Handymast als Standort angezeigt.*

## Android

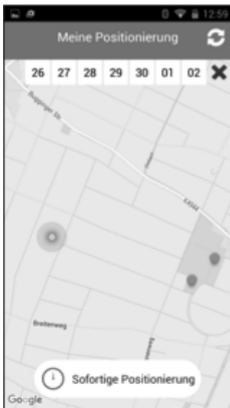


## iOS

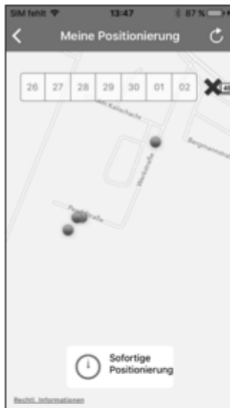


- Tippen Sie oben auf  /  , um Ihre GPS-Daten zu aktualisieren.
- Tippen Sie oben auf das Pluszeichen, um die letzten sieben Kalendertage aufzurufen. Tippen Sie auf einen Tag, um den Ortungsverlauf aufzurufen.

## Android



## iOS



- Tippen Sie unten auf , um den Ortungsverlauf abzuspielen.

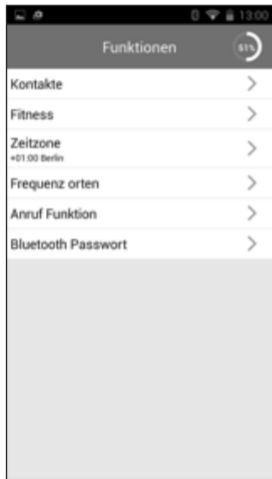
### **Uhr-Einstellungsmenü**

Tippen Sie auf **Meine Uhr**, um das Einstellungsmenü der gerade gekoppelten Uhr aufzurufen.

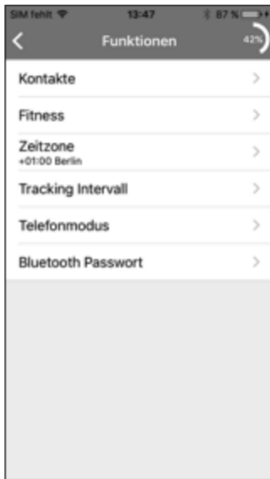
## Funktionen

Nehmen Sie Funktions-Einstellungen vor.

Android



iOS



## Telefonbuch (Uhr)

Tippen Sie auf **Meine Uhr** → **Funktionen** und dort auf **Kontakte**, um das Telefonbuch Ihrer Uhr zu öffnen. Sie können bis zu 16 Kontakte eintragen.



### *HINWEIS:*

*Die Kontakte Nr.1 und Nr.2 können über die Schnellanruf-Funktion angerufen werden.*

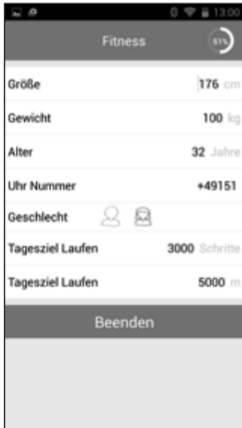
1. Tippen Sie auf **Speichern**, um die Eingaben zu speichern.
2. Starten Sie die Synchronisation mit der Uhr, um die Kontakte von der App an die Uhr zu übertragen, dies kann mehrere Versuche erfordern.

## Fitness-Einstellungen

Ändern Sie hier die personenbezogenen Daten, die Sie beim Hinzufügen der Uhr eingegeben haben.

1. Tippen Sie auf **Meine Uhr** ➔ **Funktionen** und dort auf **Fitness**, um das Fitness-Einstellungsmenü aufzurufen.

## Android



## iOS



2. Tippen Sie auf ein Eingabefeld und geben Sie über die Tastatur die gewünschten Werte ein.
3. Tippen Sie auf **Finish / Beenden**.

### Werkseinstellungen

1. Tippen Sie auf **Meine Uhr** ➔ **Funktionen** und dort auf **Werkseinstellungen zurücksetzen**, um alle Einstellungen auf Werkseinstellung zurückzusetzen.
2. Geben Sie Ihr Passwort bei der Registrierung erstelltes Passwort ein und tippen Sie auf **Speichern**.

### Zeitzone einstellen

1. Tippen Sie auf **Meine Uhr** ➔ **Funktionen** und dort auf **Zeitzone**.
2. Tippen Sie auf die Ihrem Standort entsprechende Zeitzone, um sie zu übernehmen.

### Datenabfrage-Intervall

1. Tippen Sie auf **Meine Uhr** ➔ **Funktionen** und dort auf **Frequenz erten**, um das Zeitintervall zwischen den einzelnen Datenabfragen einzustellen.



2. Tippen Sie auf die gewünschte Option, um sie zu aktivieren.
  - **Standby:**  
Die Daten der Uhr werden an die App gesendet, sobald sich die Uhr im Standby-Modus befindet.
  - **Niedriger Energiemodus:**  
Die Daten der Uhr werden an die App gesendet, sobald sich die Uhr im Energiespar-Modus befindet.
  - **Normalmodus 30 Min.:**  
Die Daten der Uhr werden alle 30 Minuten an die App gesendet, sofern sich die Uhr im Standard-Modus befindet.
  - **Tracking 15 Min.:**  
Die Daten der Uhr werden alle 15 Minuten an die App gesendet.
  - **Tracking 10 Min.:**  
Die Daten der Uhr werden alle 10 Minuten an die App gesendet.
  - **Tracking 5 Min.:**  
Die Daten der Uhr werden alle 5 Minuten an die App gesendet.

- **Verfolgung 15 Sek.:**

Die Daten der Uhr werden alle 15 Sekunden an die App gesendet.

### **Anruffunktion**

Mit dieser Funktion schalten Sie die Uhr von der App aus ein. Tippen Sie einfach auf **Aktivieren**.

### **Bluetooth-Passwort**

Falls bei der Verbindung zwischen Uhr und Bluetooth-Empfangsgerät ein Passwort verlangt wird, geben Sie dieses hier ein und tippen Sie auf **OK**.

### **Notfallrufnummern (SOS)**

1. Tippen Sie auf **Meine Uhr** und dort auf **SOS**, um das Notfallrufnummern-Menü zu öffnen.
2. Hinterlegen Sie hier bis zu zwei Rufnummern, die im Notfall angewählt werden sollen und den Text Ihrer SOS-Nachricht.
3. Tippen Sie auf **Speichern**, um die Eingaben zu speichern.

## Android

The screenshot shows an Android mobile application interface for an SOS service. At the top, the status bar displays the time as 13:00. The app's header bar is dark grey with the text "SOS" in white on the left and a circular progress indicator showing "49%" on the right. Below the header, there are three white input fields with grey borders. The first is labeled "SOS Nr.1", the second "SOS Nr.2", and the third "SOS Nachricht". At the bottom of the screen, there is a dark grey bar with the white text "Speichern".

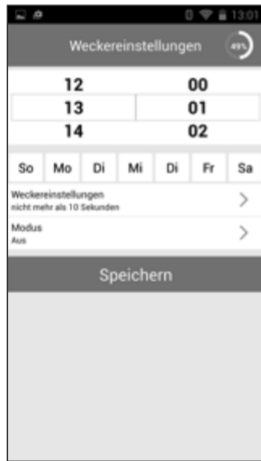
## iOS

The screenshot shows an iOS mobile application interface for an SOS service. The status bar at the top displays "SIM fehlt" (SIM missing), the time as 13:48, and a battery level of 87%. The app's header bar is dark grey with a white back arrow on the left, the text "SOS" in white in the center, and a circular progress indicator showing "42%" on the right. Below the header, there are three white input fields with grey borders. The first is labeled "SOS Nr. 1", the second "SOS Nr. 2", and the third "SOS Nachricht". At the bottom of the screen, there is a dark grey bar with the white text "Speichern".

## Wecker

1. Tippen Sie auf **Meine Uhr** und dort auf **Wecker**, um das Wecker-Menü Ihrer Uhr zu öffnen.
2. Tippen Sie auf **Speichern**, um eine neuen Alarm hinzuzufügen.

Android



iOS



3. Scrollen Sie den Stunden- und Minutenbalken, bis die gewünschte Weckzeit angezeigt wird.
4. Tippen Sie auf den oder die Wochentage, an denen der Alarm erklingen soll.
5. Tippen Sie auf **Modus**, um den Alarmton einzustellen oder den Alarm auszuschalten.
  - Aus
  - Klingel
  - Aufnahme
  - Vibrieren
  - Klingeln und vibrieren
  - Aufnehmen und vibrieren
6. Tippen Sie auf **Klingel**, um eine eigene Aufnahme als Alarmton zu speichern.
7. Tippen Sie auf **Speichern**, um die Einstellungen zu speichern.

**HINWEIS:**

*Tippen Sie auf einen Alarm und halten Sie ihn gedrückt, um ihn auszuschalten.*

## Weiterleitung (nur Android)

1. Tippen Sie auf **Meine Uhr** und dort auf **Weiterleitung Einstellungen**, um das Einstellungs­menü für die Weiterleitung von Anrufen und Kurznachrichten zu öffnen.

## Android



2. Geben Sie die Rufnummern der SIM-Karten von Ihrem Mobilgerät und der Uhr in den entsprechenden Feldern ein.

**HINWEIS:**

*Ignorieren Sie die voreingestellte Vorwahl +86.*

3. Tippen Sie auf **Einkommender Anruf weiterleiten**, um die Weiterleitung von Anrufen an die Uhr ein- oder auszuschalten.
4. Tippen Sie auf **Nachricht weiterleiten**, um die Weiterleitung von Kurznachrichten an die Uhr ein- oder auszuschalten.

**App-Passwort ändern**

1. Tippen Sie auf **Password reset / Passwort zurücksetzen**, um Ihr Passwort zu ändern.
2. Geben Sie in der ersten Zeile Ihr aktuelles Passwort ein.
3. Geben Sie in der zweiten Zeile das neue Passwort ein.
4. Wiederholen Sie das neue Passwort in der dritten Zeile.
5. Tippen Sie auf **Save / Speichern**, um das neue Passwort zu speichern.



## Geofencing

Legen Sie eine Sicherheitszone (Geofence) für die Uhr fest. Sobald die Uhr diese Zone verlässt erhalten Sie eine entsprechende Meldung auf Ihrem Mobilgerät.

1. Tippen Sie auf **Meine Uhr** und dort auf **E-fence**, um das Einstellungsmenü des E-fence aufzurufen.

## Android



## iOS



2. Geben Sie dem E-fence oben einen Namen.
3. Tippen Sie auf den Balken und bewegen Sie den

Finger nach links, um den Umkreis des E-fence zu verkleinern, und nach rechts, um ihn zu vergrößern.

4. Tippen Sie auf **Speichern**, um den E-fence zu speichern.

### **Tracking-Zeitplan (Aus)**

Stellen Sie eine Zeitspanne ein, während der Sie nicht geortet werden möchten.

1. Tippen Sie auf **Meine Uhr** und dort auf **Aus**, um den Tracking-Zeitplan aufzurufen.

## Android

Aus 92%

Startzeit 23 59  
00 00  
01 01

Endzeit 23 59  
00 00  
01 01

Aus

Speichern

## iOS

SIM fehlt 13:49 88%

Aus 48%

Startzeit 12 48  
13 49  
14 50

Endzeit 12 48  
13 49  
14 50

Aus

Speichern

2. Stellen Sie oben über den Scrollbalken die Startzeit ein.
3. Stellen Sie unten über den Scrollbalken die Endzeit ein.
4. Tippen Sie auf **Aus**, um den Zeitplan ein- oder auszuschalten.
5. Tippen Sie auf **Speichern**, um die Einstellungen zu speichern.

## **App-Benachrichtigungen**

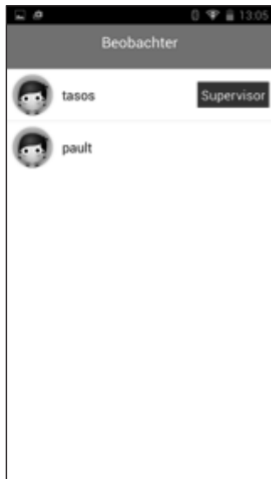
Tippen Sie auf **Benachrichtigung**, um alle Benachrichtigungen aufzurufen, die Sie über die App erhalten haben (z. B. von Freunden, denen Sie folgen).

## **Anderen Nutzern folgen (Beobachter)**

Erlauben Sie ausgewählten App-Benutzern auf die Daten Ihrer Uhr zuzugreifen.

1. Tippen Sie auf **Meine Uhr** und dort auf **Beobachter**, um ihre Beobachtungsgruppe aufzurufen.

## Android



## iOS



2. Tippen Sie oben auf das Pluszeichen, um andere App-Benutzer in Ihre Beobachtungsgruppe einzuladen.

3. Geben Sie in der ersten Zeile den Benutzernamen der Person ein, die Sie einladen möchten.
4. Geben Sie in der zweiten Zeile eine kurze Nachricht für die Person ein, damit Sie weiß wer Sie sind und warum Sie sie einladen möchten.
5. Tippen Sie auf **Einladen**, um die Einladung abzuschicken. Der eingeladene Beobachter erhält eine entsprechende Benachrichtigung über die App.

## Anrufeinstellungen

1. Tippen Sie auf Meine Uhr und dort auf Anrufmodus, um die Anrufeinstellungen aufzurufen.
2. Tippen Sie auf die gewünschte Option:
  - **Aus:**  
Die Uhr macht Sie nicht auf eingehende Anrufe aufmerksam.
  - **Klingel:**  
Die Uhr macht mit einem Klingeln auf einen eingehenden Anruf aufmerksam.
  - **Vibrieren:**

Die Uhr macht durch Vibrationen auf einen eingehenden Anruf aufmerksam.

- **Kingel und Vibrieren:**

Die Uhr macht durch Klingeln und Vibrationen auf einen eingehenden Anruf aufmerksam.

### **Details der App**

Tippen Sie auf **Meine Uhr** und dort auf **Über**, um Details über die App aufzurufen.

### **App schließen**

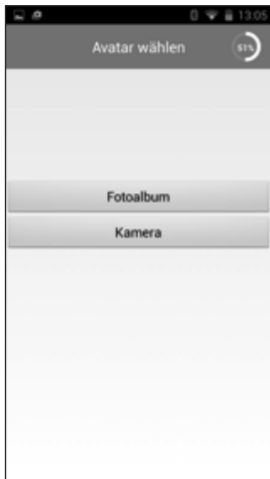
Tippen Sie auf **Meine Uhr** und dort auf **Verlassen**, um die App zu schließen.

### **Benutzerbild**

Tippen Sie auf das Uhersymbol unter **Meine Uhr**, um der App ein Benutzerbild hinzuzufügen.



## Android



## iOS



- Tippen Sie auf **Photo album**, um ein Bild aus Ihrer Bildergalerie hochzuladen.
- Tippen Sie auf **Camera**, um mit der Kamera ein Bild

aufzunehmen und es hochzuladen.



**HINWEIS:**

*Führen Sie nach jeder Änderung eine Synchronisation durch. Beachten Sie, dass nur aktualisierte Daten im Display der Uhr angezeigt werden. Daten, die wegen mangelnder oder unzureichender Verbindung nicht synchronisiert werden konnten, werden nicht angezeigt.*

# ZURÜCKSETZEN / DATEN LÖSCHEN

Um die gesammelten Daten zu löschen, gehen Sie vor wie folgt:

1. Öffnen Sie die App **GeoActive** und loggen Sie sich ein.
2. Tippen Sie auf **Meine Uhr** und dort auf **Funktionen**.
3. Tippen Sie auf **Werkseinstellungen zurücksetzen**.
4. Geben Sie Ihr Passwort ein und tippen Sie auf **Speichern**.
5. Schalten Sie die Uhr ein und halten Sie die A1-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Hauptmenü aufzurufen.
6. Wechseln Sie mit der M1-Taste zum Menüpunkt **Zurücksetzen**.
7. Drücken Sie die A2-Taste, um die Uhr zurückzusetzen. Die Uhr setzt sich zurück und startet neu.

## TECHNISCHE DATEN

|                 |                       |                                 |
|-----------------|-----------------------|---------------------------------|
| Ladestrom       |                       | 5 V DC                          |
| Akku            |                       | 550 mAh                         |
| Laufzeit        | Akku                  | bis 21 Tage im Standby          |
|                 | Citizen-Quarz-Uhrwerk | bis 2 Jahre                     |
| LCD-Displays    |                       | 4                               |
| MIL-Standard    |                       | 810                             |
| GPS-Modul       |                       | 56-Kanal, u-blox-Chip           |
| 9-Achsen-Sensor |                       | 3-Achsen-Gyrososkop             |
|                 |                       | 3-Achsen-Beschleunigungs-Sensor |
|                 |                       | 3-Achsen-Kompass                |
| Quad-Band-GSM   |                       | 850 / 900 / 1800 / 1900 MHz     |

|                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| Bluetooth                         | 3.0  |
| wasserdicht                       | bis 10 m   |
| Telefonbuch                       | 16 Einträge                                      |
| Material (Abdeckung Ziffernblatt) | reflexminderndes Spezialglas                     |
| Anschlüsse                        | Micro-SIM-Karten-Slot<br>Micro-USB-Ladeanschluss |
| Maße (Gehäuse)                    | 18 mm dick, 52 mm Ø                              |
| Gewicht                           | 88 g   |





**Kundenservice: 07631 / 360 - 350**

**Importiert von:**

**PEARL.GmbH | PEARL-Straße 1-3 | D-79426 Buggingen**

**© REV3 - 07.01.2016 - BN/MB//SL/BS//OG**



# Montre sport MOT-15.G

Mode d'emploi – partie 2



 **simvalley™**  
MOBILE

PX-3915-675

# SOMMAIRE

|  |          |
|--|----------|
| <b>Application .....</b>                       | <b>5</b> |
| Progrès .....                                  | 6        |
| Activités .....                                | 6        |
| Environnement .....                            | 8        |
| Localisation GPS .....                         | 10       |
| Menu Réglages de la montre.....                | 13       |
| Fonctions .....                                | 14       |
| Répertoire téléphonique (montre).....          | 15       |
| Réglages Fitness.....                          | 15       |
| Paramètres d'usine .....                       | 17       |
| Réglage du fuseau horaire .....                | 17       |
| Intervalle d'interrogation des données.....    | 17       |
| Fonction Appel .....                           | 19       |
| Mot de passe Bluetooth® .....                  | 19       |
| Numéros d'appel d'urgence (SOS).....           | 19       |
| Réveil .....                                   | 21       |
| Modifier le mot de passe de l'application..... | 26       |

|   |           |
|---|-----------|
| Geofencing.....                                       | 27        |
| Planning du traçage (éteint) .....                    | 29        |
| Notifications des applications.....                   | 31        |
| Suivre d'autres utilisateurs (observateur) .....      | 31        |
| Paramètres d'appel .....                              | 33        |
| Détails de l'application .....                        | 34        |
| Fermer l'application .....                            | 34        |
| Image utilisateur .....                               | 34        |
| <b>Réinitialiser/<br/>Supprimer des données .....</b> | <b>37</b> |
| <b>Caractéristiques techniques .....</b>              | <b>38</b> |



# APPLICATION

Ouvrez l'application **GeoActive**.

Android




iOS



Appuyez sur un menu pour l'agrandir.

## Progrès

Appuyez sur **Ma santé** pour accéder à vos données fitness (nombre de pas, km, durée de l'activité, calories brûlées).

- Appuyez sur Aujourd'hui pour obtenir les valeurs pour la journée.
- Appuyez sur Une semaine pour obtenir les valeurs de la semaine actuelle.
- Appuyez en haut à droite sur  / **Partager**, pour partager vos exploits sur les réseaux sociaux.

## Activités

Appuyez sur **Mes activités** pour accéder à une liste de vos activités. Vous obtenez des informations concernant l'heure de début, la durée et le type d'activité.

## Android



## iOS

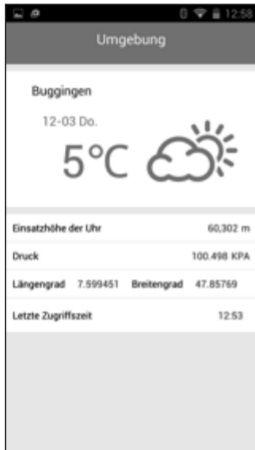


## **Environnement**

Appuyez sur **Environnement/informations régionales** pour obtenir des informations concernant l'endroit où vous vous trouvez (altitude, pression atmosphérique, longitude, latitude, dernière heure d'accès).



## Android



## iOS



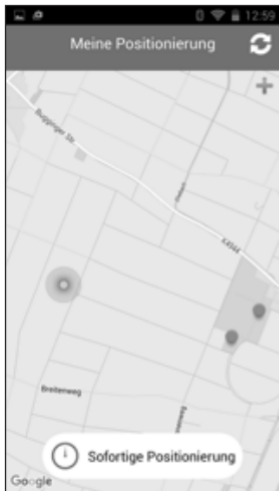
## Localisation GPS

### NOTE

*Si le signal GPS n'est pas disponible, (pas de symbole de satellite sur l'écran de la montre), la localisation est établie en utilisant le réseau GSM. Au lieu de l'endroit précis où se trouve la montre, c'est l'emplacement de l'antenne de téléphonie mobile la plus proche qui est indiqué.*

Appuyez sur **Localisation** pour visualiser sur une carte vos dernières localisations envoyées.

## Android

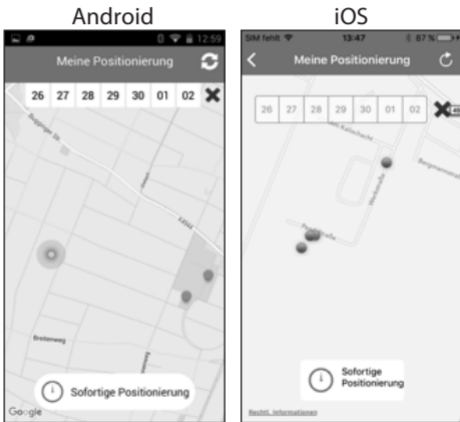


## iOS



- Appuyez en haut sur  / , afin d'actualiser vos données GPS.

- Appuyez en haut sur le signe plus, afin d'accéder aux 7 derniers jours du calendrier. Appuyez sur un jour pour accéder à l'historique de localisation.



- Appuyez en bas sur , afin de visualiser l'historique de localisation.

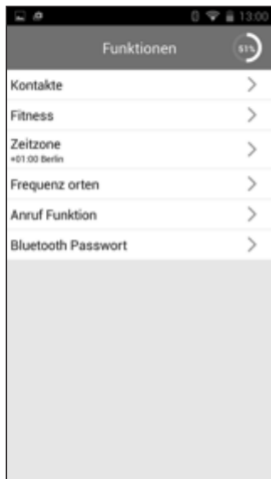
## **Menu Réglages de la montre**

Appuyez sur **Ma montre** afin d'accéder au menu de réglage de la montre déjà appariée.

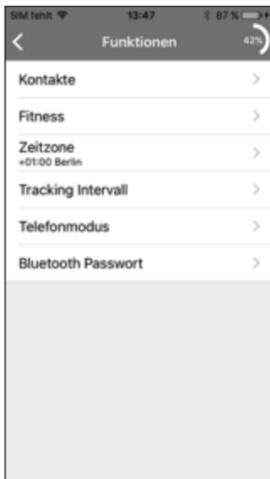
## Fonctions

Procédez aux réglages des fonctions.

Android



iOS



## Répertoire téléphonique (montre)

1. Appuyez sur **Ma montre Fonctions** puis sur contacts, afin d'ouvrir le répertoire téléphonique de votre montre. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 16 contacts.



### NOTE :

*Vous pouvez accéder aux contacts n°1 et n°2 par le biais de la fonction Appel rapide.*

2. Appuyez sur **Enregistrer** pour enregistrer les saisies.
3. Lancez la synchronisation avec la montre, afin de transmettre les contacts de l'application à la montre. Cela peut nécessiter plusieurs tentatives.

## Réglages Fitness

Vous pouvez ici modifier les données personnelles que vous avez saisies lors de l'ajout de la montre.

Appuyez sur **Ma montre Fonctions Fitness**, afin d'ouvrir le menu de réglages fitness.

## Android

| Fitness          |               |
|------------------|---------------|
| Größe            | 176 cm        |
| Gewicht          | 100 kg        |
| Alter            | 32 Jahre      |
| Uhr Nummer       | +49151        |
| Geschlecht       |               |
| Tagesziel Laufen | 3000 Schritte |
| Tagesziel Laufen | 5000 m        |
| Beenden          |               |

## iOS

| Fitness          |             |
|------------------|-------------|
| Größe            | 176cm       |
| Gewicht          | 100kg       |
| Alter            | 32Jahre     |
| Uhr Nummer       | +49151      |
| Geschlecht       |             |
| Tagesziel Laufen | 3000Schr... |
| Tagesziel Laufen | 5000 m      |

- Appuyez sur un champ de saisie, et utilisez le clavier pour saisir la valeur souhaitée.
- Appuyez sur Finish / **Terminer**.



## Paramètres d'usine

1. Appuyez sur **Ma montre Fonctions** puis sur **Restaurer les paramètres d'usine (Réinitialiser)** afin de restaurer les paramètres d'usine.
2. Saisissez le mot de passe que vous avez créé lors de la création du compte, et appuyez sur **enregistrer**.

## Réglage du fuseau horaire

1. Appuyez sur **Ma montre Fonctions** puis sur fuseau horaire.
2. Appuyez sur le fuseau horaire correspondant à l'endroit où vous vous trouvez, afin de le sélectionner.

## Intervalle d'interrogation des données

1. Appuyez sur **Ma montre Fonctions** puis sur **Fréquence locale** afin de régler l'intervalle de temps entre chaque interrogation de données.
2. Appuyez sur l'option souhaitée pour l'activer.

- **En mode veille :**  
Les données de la montre sont envoyées à l'application dès que la montre se trouve en mode Veille.
- **Mode économie d'énergie**  
Les données de la montre sont envoyées à l'application dès que la montre se trouve en mode Économie d'énergie.
- **Mode normal 30 min.**  
Les données de la montre sont envoyées à l'application dès que la montre se trouve en mode Standard.
- **Traçage 15 min.:**  
Les données de la montre sont envoyées à l'application toutes les 15 minutes.
- **Traçage 10 min.:**  
Les données de la montre sont envoyées à l'application toutes les 10 minutes.
- **Traçage 5 min.:**  
Les données de la montre sont envoyées à l'application toutes les 5 minutes.

- **Traçage 15 sec. :**

Les données de la montre sont envoyées à l'application toutes les 15 secondes.

### **Fonction Appel**

Avec cette fonction vous activez la montre depuis l'application. Appuyez simplement sur **Activer**.

### **Mot de passe Bluetooth®**

Lors de la connexion entre la montre et l'appareil de réception Bluetooth®, si un mot de passe vous est demandé, saisissez ce mot de passe et appuyez sur **OK**.

### **Numéros d'appel d'urgence (SOS)**

1. Appuyez sur **Ma montre** puis sur **SOS**, afin d'ouvrir le menu des numéros d'appel d'urgence.
2. Définissez jusqu'à deux numéros de téléphone (auxquels qui doit être envoyé un SMS en cas d'urgence) ainsi que le texte de ce SMS.
3. Appuyez sur Enregistrer pour enregistrer les saisies.

## Android



SOS

SOS Nr.1

SOS Nr.2

SOS Nachricht

Speichern

The screenshot shows an Android mobile application interface. At the top, there is a dark header bar with the text "SOS" and a circular progress indicator showing 49%. Below the header, there are three text input fields: "SOS Nr.1", "SOS Nr.2", and "SOS Nachricht". At the bottom of the screen, there is a dark bar with the text "Speichern". The status bar at the very top shows the time as 13:00 and various system icons.

## iOS



SIM fehlt

13:48 87%

SOS

SOS Nr. 1

SOS Nr. 2

SOS Nachricht

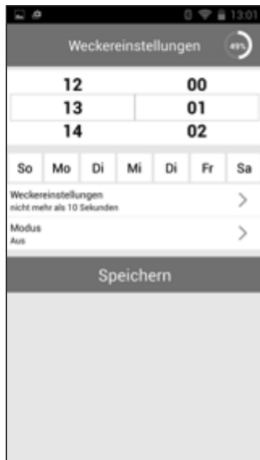
Speichern

The screenshot shows an iOS mobile application interface. At the top, there is a dark header bar with a back arrow, the text "SOS", and a circular progress indicator showing 42%. Below the header, there are three text input fields: "SOS Nr. 1", "SOS Nr. 2", and "SOS Nachricht". At the bottom of the screen, there is a dark bar with the text "Speichern". The status bar at the very top shows "SIM fehlt", the time as 13:48, and the battery level as 87%.

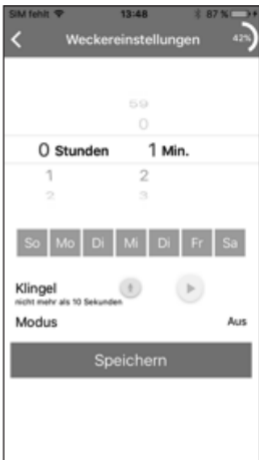
## Réveil

1. Appuyez sur **Ma montre** puis sur **Réveil**, afin d'ouvrir le menu Réveil de votre montre.
2. Appuyez sur **Enregistrer** afin d'enregistrer une nouvelle alarme.

## Android



## iOS



3. Faites défiler la barre des heures et des minutes, jusqu'à ce que l'heure de réveil souhaitée soit affichée.
4. Appuyez sur le ou les jour(s) de la semaine où

l'alarme doit sonner.

- Appuyez sur **Mode** pour régler la sonnerie de l'alarme ou désactiver l'alarme.
  - Éteint
  - Sonnerie
  - Enregistrement
  - Vibreur
  - Sonnerie et vibreur
  - Enregistrement et vibreur
- Appuyez sur **Sonnerie** afin de sélectionner un de vos propres enregistrements sonores comme sonnerie d'alarme.
- Appuyez sur **Enregistrer** pour enregistrer les réglages.



**NOTE :**

*Pour désactiver une alarme, appuyez sur cette alarme et maintenez-la appuyée.*

## Transfert d'appel (Android seulement)

1. Appuyez sur **Ma montre** puis sur **Paramètres de transfert**, afin d'ouvrir le menu de réglage pour le transfert des appels et des SMS.



### NOTE

*Lors de la synchronisation des données, si un problème survient avec l'application, laissez le mode sport activé pendant une période plus longue, puis essayez à nouveau.*



## Android



2. Dans les champs correspondants, saisissez les numéros d'appel des deux cartes SIM : celle qui est insérée dans votre appareil mobile et celle qui est insérée dans la montre.



**NOTE :**

*Ignorez l'indicatif +86 pré-réglé.*

3. Appuyez sur **Transférer appel entrant**, afin d'activer ou désactiver le transfert des appels sur la montre.
4. Appuyez sur **Relayer le message**, afin d'activer ou désactiver le transfert des SMS sur la montre.

### **Modifier le mot de passe de l'application**

1. Appuyez sur Password reset / Réinitialiser le mot de passe, pour modifier votre mot de passe.
2. Sur la première ligne, saisissez votre mot de passe actuel.
3. Sur la première ligne, saisissez le nouveau mot de passe.
4. Répétez le nouveau mot de passe sur la troisième ligne.
5. Appuyez sur **Save / Enregistrer** pour enregistrer le nouveau mot de passe.

## Geofencing

Définissez une zone de sécurité (Geofence) pour la montre. Dès que la montre quitte cette zone, vous recevez un message sur votre appareil mobile.

1. Appuyez sur **Ma montre** puis sur **E-fence** (barrière électronique).

## Android



## iOS



2. Sur le champ en haut de l'écran, saisissez le nom que vous souhaitez attribuer à cette barrière électronique.

3. Appuyez sur la barre et déplacez le doigt vers la gauche pour diminuer la circonférence de la barrière électronique, vers la droite pour augmenter la circonférence de la barrière électronique.
4. Appuyez sur **Enregistrer** pour enregistrer la barrière électronique.

### **Planning du traçage (éteint)**

Définissez une période pendant laquelle vous ne souhaitez pas être localisé.

1. Appuyez sur **Ma montre** puis sur **éteint**

## Android

The screenshot shows an Android application interface. At the top, the status bar displays the time 13:05 and battery level 92%. The app title is "Aus". Below the title, there are two sections for setting start and end times. Each section has a label ("Startzeit" and "Endzeit") and two input fields. The start time is set to 23:00:01 and the end time is set to 23:00:01. At the bottom, there is a toggle switch labeled "Aus" which is currently turned off, and a "Speichern" button.

| Label     | Hour | Minute | Second |
|-----------|------|--------|--------|
| Startzeit | 23   | 00     | 01     |
| Endzeit   | 23   | 00     | 01     |

Aus

Speichern

## iOS

The screenshot shows an iOS application interface. At the top, the status bar displays the time 13:49 and battery level 88%. The app title is "Aus". Below the title, there are two sections for setting start and end times. Each section has a label ("Startzeit" and "Endzeit") and two input fields. The start time is set to 13:14 and the end time is set to 13:14. At the bottom, there is a toggle switch labeled "Aus" which is currently turned off, and a "Speichern" button.

| Label     | Hour | Minute |
|-----------|------|--------|
| Startzeit | 13   | 14     |
| Endzeit   | 13   | 14     |

Aus

Speichern

2. Réglez l'heure de début en haut à l'aide de la barre de défilement.
3. Réglez l'heure de fin en bas à l'aide de la barre de défilement.
4. Appuyez sur **Éteint** pour activer ou désactiver le planning.
5. Appuyez sur **Enregistrer** pour enregistrer les réglages.

## **Notifications des applications**

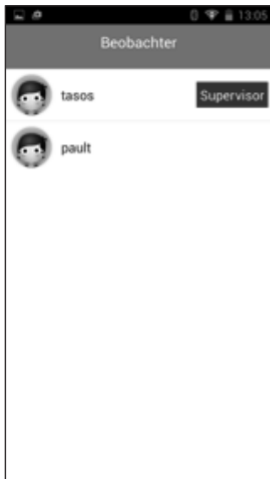
Appuyez sur **Notification** pour accéder à toutes les notifications que vous avez reçues par l'application (par exemple des amis que vous suivez).

## **Suivre d'autres utilisateurs (observateur)**

Autorisez les utilisateurs sélectionnés de l'application à accéder aux données de votre montre.

1. Appuyez sur **Ma montre** puis sur **observateur**, afin d'accéder à votre groupe d'observation.

## Android



## iOS



2. Appuyez en haut sur le signe plus, afin d'inviter d'autres utilisateurs de l'application dans votre



groupe d'observation.

3. Sur la première ligne, saisissez le nom d'utilisateur de la personne que vous souhaitez inviter.
4. Sur la deuxième ligne, saisissez un court message pour la personne afin de lui expliquer qui vous êtes et pourquoi vous souhaitez l'inviter.
5. Appuyez sur **Inviter** pour envoyer l'invitation. L'observateur invité reçoit alors le message correspondant par le biais de l'application.

## Paramètres d'appel

1. Appuyez sur Ma montre puis sur Mode d'appel, pour accéder aux réglages des appels.
2. Appuyez sur l'option souhaitée :
  - **Éteint** :  
La montre ne vous avertit pas lorsque vous recevez un appel entrant.
  - **Sonnerie** :  
Lorsque vous recevez un appel entrant, la montre

vous avertit avec une sonnerie.

- **Vibreur :**

Lorsque vous recevez un appel entrant, la montre vous avertit par des vibrations.

- **Sonnerie et vibreur :**

Lorsque vous recevez un appel entrant, la montre vous avertit par une sonnerie et des vibrations.

### Détails de l'application

Appuyez sur **Ma montre** puis sur **à propos**, afin d'obtenir des détails sur l'application.

### Fermer l'application

Appuyez sur **Ma montre** puis sur **Quitter** pour fermer l'application.

### Image utilisateur

Appuyez sur le symbole de la montre sous **Ma montre** afin d'ajouter une image d'utilisateur à l'application.

## Android



## iOS



- Appuyez sur **Album photo** pour transférer une

image depuis votre galerie d'images.

- Appuyez sur **Camera** pour prendre une photo et la transférer.



*NOTE :*

*Après chaque modification, effectuez une synchronisation. Notez que seules les données actualisées sont affichées sur l'écran de la montre. Les données qui n'ont pas pu être synchronisées, à cause d'une connexion insuffisante ou manquante, ne sont pas affichées.*

# RÉINITIALISER/ SUPPRIMER DES DONNÉES

Pour supprimer la totalité des données, procédez comme suit :

1. Ouvrez l'application **GeoActive** et connectez-vous.
2. Appuyez sur **Ma montre** → **Fonctions**.
3. Appuyez sur Restaurer les paramètres par défaut (réinitialiser paramètres d'usine)
4. Saisissez votre mot de passe et appuyez sur Enregistrer.
5. Allumez la montre et maintenez la touche A1 appuyée pendant 3 secondes, afin d'ouvrir le menu principal.
6. Utilisez la touche M1 pour passer à l'élément de menu Réinitialiser.
7. Appuyez sur la touche A2 pour réinitialiser la montre. La montre se réinitialise et redémarre.

# CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

|                     |  |                               |
|---------------------|--|-------------------------------|
| Courant de charge   |  | 5 V DC                        |
| Batterie            |  | 550 mAh                       |
| Au-<br>tono-<br>mie | Batterie                                   | Jusqu'à 21 jours en veille    |
|                     | Mécanisme<br>d'horloge à<br>quartz Citizen | jusqu'à 2 ans                 |
| Écran LCD           |  | 4                             |
| Standard MIL        |  | 810                           |
| Module GPS          |  | 56 canaux, puce u-blox        |
| Capteur 9 axes      |  | Gyroscope 3 axes              |
|                     |  | Capteur d'accélération 3 axes |
|                     |  | Boussole 3 axes               |
| GSM quadribande     |  | 850 / 900 / 1800 / 1900 MHz   |
| Bluetooth®          |  | 3.0                           |

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| Étanchéité                         | jusqu'à 10 mètres  |
| Répertoire téléphonique            | 16 entrées   |
| Composition (revêtement du cadran) | Verre spécial antireflet                                   |
| Connexions                         | Fente pour carte Micro SIM<br>Port de chargement Micro-USB |
| Dimensions du boîtier              | épaisseur 18 mm, Ø 52 mm                                   |
| Poids                              | 88 g   |

**Service commercial : 0033 (0) 3 88 58 02 02**

**Importé par :**

**Pearl | 6 rue de la Scheer | F-67600 Sélestat**

**© REV3 / 11.01.2016 - BN/MB//BS//OG**